| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| TV/VTR | TV/ VTR | PROGRAM TV/ RADIO | TV/ Radi o / |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD - STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX - HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| 0 | 0 | HDMI - SAT 0 | 0 |
| -/-- | -/-- | -/-- GUIDE EPG | Gui de / EPG / -/-- |
| PROG + | Prog+ | CH + PAGE | CH+ / Page+ |
| PROG - | Prog- | CH PAGE - | CH- / Page- |
| AUDIO MONITOR | Audi o Mbni t or | LANG I/II AUDIO | Audi o / Lang I/II |
| DATA SCREEN | Dat a Scr een | ANGLE INFO | I nf o / Angl e |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| VOL + | Vol + | + VOL | Vol + |
| VOL - | Vol - | VOL − | Vol - |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TIMER REC (ON/OFF) | Timer Rec | Prime Video / RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| TV/VTR | TV/VTR | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| | Power | | Power |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| INPUT SELECT | Input Select | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| REC MODE | Rec Mode | SHIFT + | REC MODE Shift + Rec / Rec Mode |
| PROG + | Prog+ | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| DATA SCREEN | Data Screen | ANGLE INFO | Info / Angle |
| AUDIO MONITOR | Audio Monitor | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| PROG - | Prog- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| EDIT MONITOR | Edit Monitor | LIST SMART | Smart / List |
| COUNTER RESET | Counter Reset | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| INDEX | Index | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| -/-- | -/-- | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| ◁II < | ◁/◁I Frame | ◁ | Left |
| FRAME ▷II | >I< Frame | OK | OK |
| II▷ > | Frame II>/> | ▷ | Right |
| II PAUSE | Pause | STEP-FREEZE II | Pause / Step / Freeze |
| REC | Rec | REC MODE ● | Rec / Rec Mode |
| I▷SLOW − | I> Slow- | ▼ | Down |
| SLOW + | I> Slow+ | ▲ | Up |
| X2 | x2 | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| PLAY | Play | SLOW ▶ | Play / Slow |
| SEARCH | << Search | PRESET- ⏮ | I<< / Preset- |
| REW | <<REW | TUNE- ◀◀ | << / Tune- |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| STOP | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| FF | >>/ FF | TUNE+ | >> / Tune+ |
| SEARCH | Search >> | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| SHUTTLE EDIT < | < Shuttle Edit | SHIFT + CH PAGE − | Shift + CH- / |
| SHUTTLE EDIT > | Shuttle Edit > | SHIFT + CH PAGE + | Shift + CH+ / |
| PIN P | Pin P | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| SHIFT | Shift | TITLE SOUND | Sound / Title |
| DIGITAL OFF | Digital Off | TOP MENU D.MENU | D. Menu / Top |
| TV SCAN | Tv Scan | SHIFT + PROGRAM TV/RADIO | Shift + TV/Radio / Program |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| ▲ | Up | SHIFT + ▲ | Shift + Up |
| INSERT AUDIO | Insert Audio | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| INSERT VIDEO | Insert Video | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| INDEX MARK | Index Mark | GOTO TEXT | Text / Goto |
| INDEX ERASE | Index Erase | RETURN BACK | Back / Return |
| ◀ | Left | SHIFT + ◀ | Shift + Left |
| EXECUTE | Execute | SHIFT + OK | Shift + OK |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| ▶ | Right | SHIFT + ▶ | Shift + Right |
| VOL + | Vol + | VOL + | Vol + |
| TIMER CHECK | Timer Check | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| FUNCTION MEMORY | Function | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| ▼ | Down | SHIFT + ▼ | Shift + Down |
| TIMER ON SCREEN | Timer On | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| VOL − | Vol - | VOL − | Vol - |
| TIMER CLEAR | Timer Clear | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TIMER REC (ON/OFF) | Timer Rec | Prime Video / RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| TV/VTR | TV/VTR | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| | Power | | Power |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| INPUT SELECT | Input Select | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| REC MODE | Rec Mode | SHIFT + | REC MODE Shift + Rec / Rec Mode |
| PROG + | Prog+ | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| DATA SCREEN | Data Screen | ANGLE INFO | Info / Angle |
| AUDIO MONITOR | Audio Monitor | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| PROG | Prog- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| EDIT MONITOR | Edit Monitor | LIST SMART | Smart / List |
| COUNTER RESET | Counter Reset | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| INDEX | Index | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| -/-- | -/-- | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| ◁II < | ◁/◁I Frame | ◁ | Left |
| FRAME ▷II | >I < Frame | OK | OK |
| II▷ > | Frame II>/> | ▷ | Right |
| II PAUSE | Pause | STEP-FREEZE II | Pause / Step / Freeze |
| REC | Rec | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| I▷SLOW − | I > Slow- | ▼ | Down |
| SLOW + | I > Slow+ | ▲ | Up |
| X2 | x2 | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| PLAY | Play | SLOW ▶ | Play / Slow |
| SEARCH | << Search | PRESET- ⏮ | I<< / Preset- |
| REW | <<REW | TUNE- ◀◀ | << / Tune- |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| STOP | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| FF | >>/ FF | TUNE+ | >> / Tune+ |
| SEARCH | Search >> | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| SHUTTLE | < Shuttle Edit | SHIFT + CH PAGE | Shift + CH- / |
| SHUTTLE EDIT | Shuttle Edit > | SHIFT + CH PAGE | Shift + CH+ / |
| PIN P | Pin P | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| SHIFT | Shift | TITLE SOUND | Sound / Title |
| DIGITAL OFF | Digital Off | TOP MENU D.MENU | D. Menu / Top |
| TV SCAN | Tv Scan | SHIFT + PROGRAM TV/RADIO | Shift + TV/Radio / Program |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| | Up | SHIFT + | Shift + Up |
| INSERT AUDIO | Insert Audio | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| INSERT VIDEO | Insert Video | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| INDEX MARK | Index Mark | GOTO TEXT | Text / Goto |
| INDEX ERASE | Index Erase | RETURN BACK | Back / Return |
| | Left | SHIFT + | Shift + Left |
| EXECUTE | Execute | SHIFT + OK | Shift + OK |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| | Right | SHIFT + | Shift + Right |
| VOL + | Vol + | VOL + | Vol + |
| TIMER CHECK | Timer Check | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| FUNCTION MEMORY | Function | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| | Down | SHIFT + | Shift + Down |
| TIMER ON SCREEN | Timer On | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| VOL - | Vol - | VOL - | Vol - |
| TIMER CLEAR | Timer Clear | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TIMER REC (ON/OFF) | Timer Rec | Prime Video / RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| TV/VTR | TV/VTR | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| | Power | | Power |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| INPUT SELECT | Input Select | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| REC MODE | Rec Mode | SHIFT + | REC MODE Shift + Rec / Rec Mode |
| PROG + | Prog+ | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| DATA SCREEN | Data Screen | ANGLE INFO | Info / Angle |
| AUDIO MONITOR | Audio Monitor | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| PROG | Prog- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| EDIT MONITOR | Edit Monitor | LIST SMART | Smart / List |
| COUNTER RESET | Counter Reset | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| INDEX | Index | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| -/-- | -/-- | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| ◁/◁I < | ◁/◁I Frame | ◁ | Left |
| FRAME ▷I | ▷I < Frame | OK | OK |
| II▷ > | Frame II▷/▷ | ▷ | Right |
| PAUSE | Pause | STEP-FREEZE II | Pause / Step / Freeze |
| REC | Rec | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| I▷SLOW − | I▷ Slow- | ▼ | Down |
| SLOW + | I▷ Slow+ | ▲ | Up |
| X2 | x2 | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| PLAY | Play | SLOW ▶ | Play / Slow |
| SEARCH | << Search | TUNE- ◀◀ | << / Tune- |
| REW | <<REW | PRESET- ⏮ | I<< / Preset- |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| STOP | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| FF | >>/ FF | TUNE+ | >> / Tune+ |
| SEARCH | Search >> | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| SHUTTLE < | < Shuttle Edit | SHIFT + CH PAGE − | Shift + CH- / |
| SHUTTLE EDIT > | Shuttle Edit > | SHIFT + CH PAGE + | Shift + CH+ / |
| PIN P | Pin P | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| SHIFT | Shift | TITLE SOUND | Sound / Title |
| DIGITAL OFF | Digital Off | TOP MENU D.MENU | D. Menu / Top |
| TV SCAN | Tv Scan | SHIFT + PROGRAM TV/RADIO | Shift + TV/Radio / Program |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| ▲ | Up | SHIFT + ▲ | Shift + Up |
| INSERT AUDIO | Insert Audio | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| INSERT VIDEO | Insert Video | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| INDEX MARK | Index Mark | GOTO TEXT | Text / Goto |
| INDEX ERASE | Index Erase | RETURN BACK | Back / Return |
| ◀ | Left | SHIFT + ◀ | Shift + Left |
| EXECUTE | Execute | SHIFT + OK | Shift + OK |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| ▶ | Right | SHIFT + ▶ | Shift + Right |
| VOL + | Vol + | VOL + | Vol + |
| TIMER CHECK | Timer Check | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| FUNCTION MEMORY | Function | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| ▼ | Down | SHIFT + ▼ | Shift + Down |
| TIMER ON SCREEN | Timer/On | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| VOL − | Vol - | VOL − | Vol - |
| TIMER CLEAR | Timer Clear | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |